MESLEKİ YABANCI DİL-I BÜTÜNLEME SINAVI (22/01/2002)----- Süre: 75 Dakika

Aşağıda verilen teknik içerikli pasajları Türkçe'ye tercüme ediniz?

Passage	13	5	n
I assagt	1	•	v

Every metal possesses certain properties, or characteristics or qualities. We can find these properties by experiments. These properties may make the metal suitable or unsuitable for any particular purpose. For instance, designers of high-speed aircraft need new materials with special properties such as heat resistance and strength at high temperatures.

Passage 235p

There are four basic forces in nature: gravitational, magnetic, strong nuclear, and weak nuclear forces.& The weakest of the four is the gravitational force.& It is also the easiest to observe, because it acts on all matter and it is always attractive.& Its attraction decreases with distance, but is always measurable.& Therefore, positional "equilibrium" of a body can only be achieved when gravitational pull is balanced by another force.&

Passage 330p

The selection of the correct lubricant is extremely important and depends on many factors.& If the oil is, for example, too thick the lubricant itself will cause some resistance to the motion.& In selection of lubricants, many factors such as the operating speeds and operating temperature ranges of the machinery which is lubricated must be considered.&

Başarılar dilerim, Yrd. Doç. Dr. Bülent Yeşilata